

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit

**Band:** 78 (1987)

**Heft:** 3-4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt – Sommaire

## Bericht – Rapport

Die Durchführung der Lebensmittelkontrolle in der Schweiz im Jahre 1986 – Le contrôle des denrées alimentaires en Suisse en 1986

– Tätigkeitsbericht der Abteilung Lebensmittelkontrolle des Bundesamtes für Gesundheitswesen – Rapport d'activité de la Division du contrôle des denrées alimentaires de l'Office fédéral de la santé publique	237
– Grenzkontrolle, Überwachung des Weinhandels und der Angaben betreffend den Vitamingehalt – Contrôle à la frontière, surveillance du commerce des vins et des indications sur la teneur en vitamines	257
– Kantonaler Vollzug der Lebensmittelgesetzgebung – Exécution de la législation sur les denrées alimentaires par les cantons	267
– Register der Kontrollaktivitäten der kantonalen Laboratorien – Index des activités de contrôle des laboratoires cantonaux	308

## Originalarbeiten – Travaux originaux

<i>M. Rüegg und Ursula Moor:</i> Die Bestimmung des Wassergehaltes in Milch und Milchprodukten mit der Karl-Fischer-Methode. V. Die Wasserbestimmung von getrockneten Milchprodukten	309
<i>U. Baumann und B. Zimmerli:</i> Zur Bildungsweise von Ethylcarbamat (Urethan) in Steinobstdestillaten	317
<i>F. Tateo e M. Fellin:</i> Produzione HPE di Oleoresina da «Rosmarinus officinalis L.»	325
<i>J. L. Paul et R. Ch. Daniel:</i> Contribution à la détermination du cobalt dans les plantes et les boues d'épuration	336
<i>B. Zimmerli, U. Candrian und Ch. Schlatter:</i> Vorkommen und toxikologische Bedeutung von Nickel in der Nahrung	344

## Kurze Mitteilungen – Communications brèves

<i>H. Illi und Bona Engberg:</i> Verbesserte Identifizierung von Escherichia coli auf dem ECD-Medium: Bestimmung der $\beta$ -Glucuronidaseaktivität	397
<i>C. Ramseier, M. Schüpbach und U. Séquin:</i> HPLC-Bestimmung organischer Verunreinigungen in synthetischen Lebensmittelfarbstoffen	401

## Bücher – Livres

<i>E. Lindner:</i> Toxikologie der Nahrungsmittel	407
<i>M. Sager:</i> Spurenanalytik des Thalliums	408
<i>D. H. Watson:</i> Natural Toxicants in food Evaluation of certain food additives and contaminants, Technical Report Series No. 751	408
	409

Seite  
Page

## Informationen — Informations

Preis der Schweiz. Gesellschaft für Analytische und Angewandte Chemie	410
— Prix de la Société suisse de chimie analytique et appliquée	410
Schweiz. Lebensmittelbuch	410
Forum Davos 1988 — Ernährung und Gesundheit	411
Workshop 1988	411
Notiz betr. Bericht der ARL	411

## Register — Registres

Autorenregister — Table des auteurs	412
Sachregister — Index alphabétique	414